
Текст Соглашения между Бельгией, Федеративной Республикой Германией, Данией, Ирландией, Италией, Люксембургом, Нидерландами, Европейским сообществом по атомной энергии и Агентством в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия

Присоединение Латвии

1. В статье 23 а) Соглашения¹ и Протоколе к нему между Бельгией, Федеративной Республикой Германией, Данией, Ирландией, Италией, Люксембургом, Нидерландами, Европейским сообществом по атомной энергии и Агентством во исполнение пунктов 1 и 4 статьи III Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО)² предусматривается, что Соглашение вступает в силу для не обладающих ядерным оружием государств - участников ДНЯО, которые стали членами Европейского сообщества по атомной энергии, после того как:

- i) соответствующее государство уведомит Агентство о том, что его процедуры в отношении вступления в силу данного Соглашения завершены;
- ii) Европейское сообщество по атомной энергии уведомит Агентство о том, что оно в состоянии применять свои гарантии в отношении такого государства в соответствии с целями Соглашения.

¹ Воспроизведено в документе INFCIRC/193.

² Воспроизведен в документе INFCIRC/140.

2. Соглашение и Протокол к нему, которые вступили в силу для вышеупомянутых первоначально подписавших его сторон 21 февраля 1977 года³, вступили также в силу для Австрии⁴, Венгрии⁵, Греции⁶, Испании⁷, Кипра⁸, Литвы⁹, Мальты⁵, Польши¹⁰, Португалии¹¹, Словакии¹², Словении¹³, Финляндии¹⁴, Швеции¹⁵ и Эстонии¹².

3. Агентство получило от Литовской Республики 17 марта 2008 года и от Европейского сообщества по атомной энергии 1 октября 2008 года уведомления, предусмотренные в статье 23 а) Соглашения. Таким образом, Соглашение вступило в силу для Латвии 1 октября 2008 года.

³ INFCIRC/193/Add.1.

⁴ Соглашение вступило в силу для Австрии 31 июля 1996 года. Информация о присоединении Австрии приведена в документе INFCIRC/193/Add.7.

⁵ Соглашение вступило в силу для Венгрии и Мальты 1 июля 2007 года. Информация о присоединении Венгрии и Мальты приведена в документе INFCIRC/193/Add.15.

⁶ Соглашение вступило в силу для Греции 17 декабря 1981 года. Информация о присоединении Греции приведена в документе INFCIRC/193/Add.2.

⁷ Соглашение вступило в силу для Испании 5 апреля 1989 года. Информация о присоединении Испании приведена в документе INFCIRC/193/Add.4.

⁸ Соглашение вступило в силу для Кипра 1 мая 2008 года. Информация о присоединении Кипра приведена в документе INFCIRC/193/Add.19.

⁹ Соглашение вступило в силу для Литвы 1 января 2008 года. Информация о присоединении Литвы приведена в документе INFCIRC/193/Add.17.

¹⁰ Соглашение вступило в силу для Польши 1 марта 2007 года. Информация о присоединении Польши приведена в документе INFCIRC/193/Add.13.

¹¹ Соглашение вступило в силу для Португалии 1 июля 1986 года. Информация о присоединении Португалии приведена в документе INFCIRC/193/Add.3.

¹² Соглашение вступило в силу для Словакии и Эстонии 1 декабря 2005 года. Информация о присоединении Эстонии и Словакии приведена в документе INFCIRC/193/Add.9.

¹³ Соглашение вступило в силу для Словении 1 сентября 2006 года. Информация о присоединении Словении приведена в документе INFCIRC/193/Add.11.

¹⁴ Соглашение вступило в силу для Финляндии 1 октября 1995 года. Информация о присоединении Финляндии приведена в документе INFCIRC/193/Add.6.

¹⁵ Соглашение вступило в силу для Швеции 1 июня 1995 года. Информация о присоединении Швеции приведена в документе INFCIRC/193/Add.5.